



RT-471

**Проводной Телефонный Аппарат
Руководство по эксплуатации**

Содержание Руководства пользователя предназначено для информации и может изменяться без предварительного уведомления. Мы приложили все усилия, чтобы Руководство пользователя сохранило точную и полную информацию. Однако, в случае обнаружения ошибок и неточностей, не предполагается какой-либо ответственности с нашей стороны. Изготовитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик без предварительного уведомления. Ознакомьтесь с важной информацией о безопасности перед использованием устройства. Следуйте предупреждениям и инструкциям о мерах предосторожности и правилах утилизации, приведенных ниже, чтобы избежать травм, а также повреждения устройства.



Используйте устройство строго по назначению!

Безопасное использование устройства

Запрещается трогать подключенное устройство влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током. Не используйте устройство во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе устройства. Компания Ritmix не несет ответственности за безопасность пользователей и не производит гарантийное обслуживание оборудования, при использовании аксессуаров и компонентов, не одобренных компанией Ritmix. Никогда не помещайте устройство внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например, микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве или переохлаждении устройство может повредиться и нанести вред

пользователю. Соблюдайте все местные правила утилизации использованных устройств. Не перекручивайте, не сдавливайте и не прокалывайте устройство. Избегайте сильного внешнего давления на устройство, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву. Не используйте поврежденные устройства. Не храните устройство рядом с обогревателями, микроволновыми печами, нагревающимся кухонным оборудованием или в контейнерах с высоким давлением. Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ. Пыль или посторонние вещества могут стать причиной неисправности устройства, а также привести к пожару или поражению электрическим током. Избегайте контакта разъемов на корпусе устройства с проводящими материалами, такими как жидкости, пыль, металлическая пудра и карандашные грифели. Проводящие материалы могут вызвать короткое замыкание или коррозию разъемов, что в свою очередь может привести к взрыву или пожару. Не кусайте и не лижите устройство. Это может привести к повреждению устройства, а также причинить вред здоровью.

Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных. Длинный кабель, намотанный на шею, представляет угрозу удушья. Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых. Убедитесь, что дети не используют устройство как игрушку. Держите включенное устройство на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора. Если вы используете какие-либо медицинские приборы, обратитесь к их производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые

устройством, не влияют на эти приборы. Использование электронных устройств в самолетах может вызвать помехи в работе их навигационных систем. Не забывайте выключать устройство во время взлета и посадки. Не пользуйтесь устройством на автозаправочных станциях, вблизи емкостей с топливом или химическими реактивами, а также в местах выполнения взрывных работ. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. При обнаружении дыма, жидкости, странных запахов или звуков, исходящих от устройства, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь в сервисный центр производителя. В противном случае, может произойти возгорание. Влажность и жидкость любого типа и проникающие внутрь устройства насекомые могут повредить компоненты устройства или его электронную схему. Не включайте намокшее устройство или устройство, в которое проникли насекомые. Если устройство уже включено, выключите его. Попадание влаги или насекомых в устройство может повлечь за собой прекращение действия гарантии производителя. Не производите подключение устройства во время вождения, не отвлекайтесь на устройство во время вождения и во время других действий, требующих Вашего внимания. Это может отвлечь Ваше внимание и привести к аварии и другим нежелательным последствиям.



Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

RT-471

ПРОВОДНОЙ ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ

Благодарим Вас за приобретение нашего проводного телефонного аппарата. Внимательно прочитайте, пожалуйста, данное Руководство пользователя перед использованием устройства.

ХАРАКТЕРИСТИКИ



1 – Разъем для телефонной линии

2 – Дисплей

3 – Кнопки однокнопочного вызова

4 – Кнопки для прокрутки списка и настройки

5 – Кнопка настройки

6 – Кнопка **Исх.**

7 – Кнопка **Удал.**

8 – Цифровые кнопки для набора номера

9 – Кнопка **Громкость**

10 – Кнопка **Память**

11 – Кнопка **Сброс**

12 – Кнопка **Назад**

13 – Спикерфон с поддержкой функции hands-free

14 – Кнопка **Повтор** для повтора номера

15 – Индикатор соединения

16 – Индикатор входящего вызова

УСТАНОВКА

1. Вставьте модульный штекер спирального телефонного шнура в разъем на телефонной трубке и в разъем снизу телефонной базы.
2. Вставьте модульный штекер линейного шнура в модульную розетку сверху телефонной базы.
3. Кнопка настенной нижней установки: поверните снизу вверх, чтобы трубка устанавливалась на стену.

ВНИМАНИЕ! Перед началом использования установите AAA батарейки в отсек на нижней поверхности телефона, чтобы все его функции и возможности были доступны.

РАБОТА ТЕЛЕФОНА

1. Набор номера. Снимите трубку, дождитесь зуммера и потом наберите желаемый номер.
2. Динамик. Вы можете звонить или отвечать на звонок, не снимая телефонной трубки, используя встроенные в аппарат микрофон и динамик. Для этого вместо поднятия трубки, отвечая на звонок или для Вашего исходящего звонка, нажмите кнопку ДИНАМИК. Громкость звука динамика регулируется кнопкой Громкость.
3. Повтор набора номера. Нажмите кнопку Повтор (кнопка REDIAL), если хотите повторно вызвать последний набранный номер. Также, если Вы набрали желаемый номер и слышите короткие гудки, означающие что линия абонента занята - Вы можете нажать НАСТР однократно, затем нажать Redial для начала автодозвона на желаемый номер.

НАСТРОЙКА

Эта кнопка (кнопка НАСТР) используется для вызова зуммера или активации дополнительных видов обслуживания, доступных через Вашу местную телефонную сеть.

Индикатор входящего звонка будет загораться в момент входящего вызова. Когда Вы поднимите трубку - светодиод гаснет.

Индикатор соединения будет загораться, когда Вы снимаете

трубку при ответе на звонок или для набора номера. Когда Вы кладете трубку - светодиод гаснет.

НАСТРОЙКА ДАТЫ.

Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 1, на дисплее появится «1-date 2-CL1»

-Для настройки даты, нажмите 1, на дисплее появится мигающая надпись «d 2012 01-01», с помощью цифровых кнопок настройте дату в формате ГГММДД. Так, для ввода 01 сентября 2016 года введите «160901». Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ.

Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678». Нажмите 1, на дисплее появится " 1-date 2-CL1" для настройки времени, нажмите 2, на дисплее появится мигающая надпись «CL 00-00», с помощью цифровых кнопок введите текущее время. Например, для установки времени 13:45 нажмите «1345». Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА МЕЛОДИИ ВХОДЯЩЕГО ЗВОНКА

-Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 2, на дисплее появится «r 1T2VIP3VOL»

-Нажмите 1 для выбора мелодии звонка, на дисплее появится «ring Type01», с помощью кнопок прокрутки списка выберите желаемую мелодию. Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА ВИП ЗВОНКА

-Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 2, на дисплее появится «r 1T2VIP3VOL»

-Нажмите 2 для выбора мелодии ВИП звонка, на дисплее появится «ring Type01», с помощью кнопок UP / Down выберите желаемую мелодию для ВИП звонка. Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

УСТАНОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ ЗВОНКА

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 2 для входа в настройку громкости звонка
- Нажмите 3 на дисплее появится «ring VOL 1», с помощью кнопок прокрутки списка выберите желаемый уровень громкости звонка. VOL 1 самый тихий звонок, VOL 4 самый громкий. Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА.

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 3, на дисплее появится «AL 1-2-3».
- Нажмите 1 для входа в настройку 1-го будильника. На дисплее отобразится «ALARM OFF». Нажмите кнопку UP, на дисплее появится «ALAR 00-00». С помощью цифровых кнопок установите желаемое время сигнала будильника, например для установки будильника на 07:30 нажмите «0730». Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода. Для установки 2-го и 3-го будильника соответственно повторите вышеописанные действия.

ВАЖНО! Пожалуйста, имейте в виду, что 1й будильник звонит однократно, 2й и 3й будильники повторяют звонок ежедневно. Нажмите любую кнопку, чтобы выключить звонок будильника. Чтобы отключить будильник, повторите вышеописанные действия, установите будильник в положение «Alarm Off».

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ «НЕ БЕСПОКОИТЬ!».

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 4, на дисплее появится «OFF_r 00-00».
- Используя цифровые кнопки, введите период времени в течение которого звонок телефона будет отключен для всех входящих номеров, кроме внесенных в список ВИП номеров. При этом номера входящих звонков будут отображаться на дисплее и сохраняться в

списке входящих звонков. Например, если Вы желаете, чтобы Вас не беспокоили 2ч 30 мин, введите «0230».

Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

УСТАНОВКА ДЛИТЕЛЬНОСТИ ПАУЗЫ.

-Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 5, на дисплее появится «1-F 2-PT 3-d»

-Нажмите 1, чтобы выбрать настройку времени паузы.

На дисплее отобразится «flash 600», с помощью кнопок для прокрутки списка для выбора желаемого времени паузы 90, 95, 100, 120, 180, 300, 600, 1000 ms (миллисекунд).

НАСТРОЙКА РЕЖИМА ДОЗВОНА. (ТОНОВЫЙ / ИМПУЛЬСНЫЙ).

-Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 5, на дисплее появится «1-F 2-PT 3-d»

- Нажмите 2, для выбора режима. На дисплее отобразится «PT Tone»

- нажмите кнопку выбора для переключения в тоновый режим («Tone») или импульсный («Pulse»).

- Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА ЗАПРЕТА НЕСАНКЦИОНИРОВАННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

-Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»

-Нажмите 5, на дисплее появится «1-F 2-PT 3-d»

- Нажмите 3, для выбора настроек запрета. На дисплее отобразится «defend OFF» - «Запрет отключен». С помощью кнопок прокрутки списка аппарат переключается в состояние «Запрет включен» («defend ON») и обратно.

- Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

Внимание! если запрет включен, то в случае когда другой аппарат попытается подключиться к той же те-

лефонной линии, Ваш аппарат будет воспроизводить шумовые помехи для подключившегося аппарата, делая его использование на Вашей линии дискомфортным и невозможным. Но если Вы хотите использовать несколько телефонных аппаратов на Вашей линии (например, установленных в разных комнатах Вашей квартиры) - Вам необходимо отключить этот запрет (положение «Defence OFF»).

УСТАНОВКА РЕГИОНАЛЬНОГО КОДА ДОЗВОНА.

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 6, на дисплее появится «1-LOC 2-LOC»
- Нажмите 1 для входа в настройку регионального кода, на дисплее отобразится «Loc-----», затем введите желаемый телефонный код Вашего региона с помощью цифровых клавиш, максимально до 8 цифр.
- Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения установки, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

УСТАНОВКА ПРЕФИКСНОГО КОДА ДОЗВОНА (ДЛЯ ВЫХОДА НА ДОЗВОН ЧЕРЕЗ АТС)

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 6, на дисплее появится «1-LOC 2-LOC»
- Нажмите 2 для входа в настройку префиксного кода, на дисплее отобразится «Out-----», затем введите желаемый префиксный код выхода на АТС, максимально до 8 цифр.
- Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения установки, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода

ВНИМАНИЕ! если Вы установили префиксный код дозвона, то при вызове номеров из списка в памяти телефона, сначала аппарат набирает установленный префиксный код, затем дозванивается по сохраненному в списке номеру.

НАСТРОЙКА КОНТРАСТА ДИСПЛЕЯ.

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678».
- Нажмите 7, на дисплее появится «LCD con 4».
- С помощью кнопок прокрутки списка настройте уровень контраста.
- Нажмите кнопку НАСТР для подтверждения установки, затем нажмите кнопку спикерфона для выхода.

НАСТРОЙКА ПРЕФИКСНОГО КОДА

- Нажмите кнопку НАСТР, на дисплее отобразится «SE 12345678»
- Нажмите 8, на дисплее появится «1-AU 2-3 IP».
- Нажмите 1 для входа в настройку 1го префиксного кода, нажимайте кнопки выбора для выбрать предустановленный префиксный код
- Или нажмите 2 или 3 для выбора одного из двух префиксных кодов. Нажимая цифровые клавиши, Вы можете ввести эти коды. Для подтверждения нажмите кнопку НАСТР
- после настройки префиксного кода, вы можете выбрать один из двух префиксных кодов перед набором номера – выбрав нужный префиксный код, дважды нажмите НАЗАД и наберите номер

ОПРЕДЕЛЕНИЕ НОМЕРА ВХОДЯЩЕГО ЗВОНКА (CALLER ID)

Если Ваша АТС предоставляет услугу Caller ID в совместимом стандарте связи, то Вы будете видеть информацию об абоненте на дисплее после звонка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СПИСКА ЗВОНКОВ.

ПРОСМОТР СПИСКА И ПОВТОРНЫЙ ВЫЗОВ.

- Нажимайте кнопки для прокрутки списка для перемещения по списку входящих звонков, номер абонента входящего звонка будет отображаться на дисплее, вместе с датой и временем входящего звонка.
- Чтобы просмотреть самые новые входящие звонки, последовательно нажимайте кнопку для прокрутки списка влево.
- Чтоб просмотреть самые старые входящие звонки, последовательно нажимайте кнопку для прокрутки списка вправо.

- Для возврата в режим ожидания, подождите 5 секунд.

Как только аппарат получает новый входящий звонок - на дисплее отобразится «NEW». Если от абонента получено несколько входящих звонков, на дисплее отобразятся время и дата самого последнего полученного звонка.

- Для вызова номера из списка - найдите желаемый номер кнопками для прокрутки списка, нажмите кнопку НАЗАД для его вызова. Если у Вас установлен префиксный код дозвона (см. п.16) то сначала набирается префикс, затем номер из списка.

УДАЛЕНИЕ НОМЕРОВ ИЗ СПИСКА ВХОДЯЩИХ.

Нажмите кнопки для прокрутки списка для входа в список входящих звонков. Последовательно нажимая кнопки для прокрутки списка, найдите номер, который Вы хотите удалить из списка.

Нажмите однократно кнопку УДАЛ для удаления выбранного номера.

Нажмите кнопку УДАЛ и удерживайте ее более 3 сек для удаления всех номеров списка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ДОЗВОНА ПО СОХРАНЕННЫМ В ПАМЯТИ РАНЕЕ НАБРАННЫМ НОМЕРАМ.

Просмотр списка исходящих звонков.

- Нажмите кнопку ИСХ для входа в список исходящих звонков. Нажимайте кнопки для прокрутки списка для переключения по списку. Для возврата в режим ожидания, подождите 5 секунд.

НАБОР НОМЕРА ИЛИ УДАЛЕНИЕ НОМЕРА ИЗ СПИСКА ИСХОДЯЩИХ.

- Нажмите кнопку ИСХ для входа в список исходящих звонков. С помощью кнопок прокрутки списка можно переключаться по списку. Найдя желаемый номер, для его вызова нажмите кнопку НАЗАД. Если желаете удалить номер из списка - нажмите кнопку УДАЛ. Если желаете удалить все номера из списка - нажмите и удерживайте кнопку УДАЛ более 3-х секунд.

ПРЕДНАБОР НОМЕРА.

Вы можете сделать преднабор номера, не снимая трубки и не нажимая кнопки спикерфона. Если какую-то из цифр Вы ввели ошибочно - воспользуйтесь кнопкой УДАЛ чтобы удалить ее и набрать заново. Когда все цифры введены корректно - Вы можете набрать кнопку НАЗАД для дозвона на желаемый набранный номер.

УСТАНОВКА ВИП НОМЕРОВ.

Отличие ВИП номера в том, что он не будет замещен новым номером при автоматическом сохранении новых номеров в списках и заполнении памяти аппарата. Просматривая номера в списках, Вы можете нажать кнопку ГРОМК чтобы сохранить номер как ВИП. При этом на дисплее отобразится символ замочка. Чтобы отменить пометку номера как ВИП, нажмите снова кнопку ГРОМК, выбрав в списке этот номер - символ замочка удалится с дисплея.

НАСТРОЙКА ГРОМКООСТИ СПИКЕРФОНА.

Нажмите кнопку Спикерфон, затем нажимайте кнопку ГРОМК для настройки желаемой громкости.

СОХРАНЕНИЕ НОМЕРОВ ОДНОКНОПОЧНОГО И ДВУКНОПОЧНОГО НАБОРА В ПАМЯТИ АППАРАТА.

- Установка двукнопочного набора номера.

Наберите желаемый номер, используя цифровые кнопки. Затем нажмите и удерживайте кнопку ПАМЯТЬ около трех секунд. На дисплее появится надпись «save». Затем нажмите одну из цифровых кнопок от 0 до 9 для сохранения в памяти быстрого набора по выбранной цифровой кнопке. Подождите несколько секунд, пока аппарат не вернется в режим ожидания. Например, чтобы сохранить номер «89031234567» в вызов по кнопке «7», Вам нужно набрать: «89031234567»+ ПАМЯТЬ + «7»

- Вызов номера, сохраненного в быстром двукнопочном наборе.

Снимите трубку или нажмите кнопку спикерфона, чтобы услышать сигнал линии. Нажмите и отпустите кнопку ПАМЯТЬ, затем нажмите цифровую кнопку, на которую сохранен

желаемый номер. Аппарат начнет набор номера. Так, для вызова номера, сохраненного по кнопке «5» как был приведен пример выше - нужно нажать кнопки Спикерфон + ПАМЯТЬ + 5

- Установка однокнопочного быстрого набора номера.

Наберите желаемый номер, используя цифровые кнопки. Нажмите и удерживайте одну из кнопок M1 или M2 несколько секунд для сохранения. На дисплее отобразится «save».

- Вызов номера, сохраненного в быстром однокнопочном наборе. Нажмите соответствующую кнопку M1 или M2 - аппарат начнет набирать сохраненный номер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Основные причины помех в телефонной линии и в электрической сети (это может привести к неисправностям или повреждению аппарата):

1. Случайные контакты с высоковольтными линиями (короткое замыкание)
2. Электромагнитное соединение с другими кабелями, расположенными вблизи.
3. Случайные перепады напряжения, особенно электрической сети (электроприводы и т.д.)
4. Временные помехи, связанные с погодными условиями (молнии)
5. Защита телефонных линий должна быть установлена не только на внешних линиях, но и на параллельных телефонных линиях вне здания или линиях, подсоединенных к устройствам, получающим питание от электрической сети (например, факсимильные аппараты, модемы, автоответчики, беспроводные телефоны и т.д.)
6. Защита линий питания должна быть подсоединена к входу линий питания аппарата. Клемма заземления защиты должна быть подсоединена к рабочей системе заземления, чтобы обеспечить правильную работу устройств.

RT-471

Изготовитель: «Porters Technology (Shenzhen) CO., LTD» / «Портрес Течнолоджи (Шеньчжень) КО., ЛТД», Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 5 Xinlong Industrial Zone, Luwu, Shahu, Pingshan District, Shenzhen, China, 518118 / 5 Ксинлонг Индастриал Зон, Люву, Шаху, Пингшан Дистрикт, Шеньчжень, Китай

Страна изготовления: Китай

Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.АЖ22.В.08713/18, действительна по 23.10.2023 включительно. Декларация о соответствии принята на основании Протокола испытаний № 01726-ИЛЭ/10-2018 от 24.10.2018 года, выданного Испытательной лаборатории Общества с ограниченной ответственностью «ЭНИГМА», аттестат аккредитации РОСС RU.31112.ИЛ.00023

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ

Дата изготовления указана в серийном номере товара (позиции с 10ю по 15ю) в формате ГГГГММ, где ГГГГ обозначает год изготовления, ММ обозначает месяц изготовления. Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 24 месяца. Срок годности: не ограничен. Внешний вид продукта может отличаться от изображенного на упаковке. Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Импортер: ООО «Велес», адрес: 119049, г. Москва, 1-й Добрынинский переулок, д.19, строение 6, эт.1, пом. 7. К 1

Уполномоченная организация: ООО «Велес», адрес: 119049, г. Москва, 1-й Добрынинский переулок, д.19, строение 6, эт.1, пом. 7. К 1.

